



Sertifikat Certificate

SERTIFIKAT

O PREGLEDU TIP A / Type examination Broj / Number: T 2010

POJEDINAČNI PREGLED / Single examination Strana / Page: 1 / 2

Na zahtev naručioca /
By the request of purchaser: ITALTHERM S.p.A. Via S. D'Acquisto, 10, 29010
Pontenure, Italija / Italy

preduzeto je/
has been undertaken: Kontrolisanje novog proizvoda
the new product inspection

u vezi sa Izveštajem o usaglašenosti/
in relation to Inspection report: Broj / Number: T 2010

sa dokumentima u prilogu/
with attached documents: - Uputstvo za korišćenje / User's manual
- Uputstvo za instaliranje / Installation instruction;
- Dokumentacija o proizvodu / Product documentation;
- Izveštaji o ispitivanju KIWA 141201281_4; / Test reports KIWA 141201281_4

INSTITUT "MIHAJLO PUPIN" - CENTAR ZA GASNU TEHNIKU izjavljuje da:
INSTITUTE "MIHAJLO PUPIN" - GAS TECHNIQUE CENTRE declares that:

predmet ocenjivanja /
subject of the inspection: GASNI KOTAO /
GAS BOILER

proizveden od /
manufactured by: ITALTHERM S.p.A. Via S. D'Acquisto, 10, 29010
Pontenure, Italija / Italy

oznaka - tip - serija /
mark - type - series: ITALTHERM TIME POWER ... K
ROMSTAL HABITAT ... K

vrsta/type: B₂₃, C₁₃, C₃₃
kategorija/category: II_{2H3P}

kako je specificirano u Prilogu A, zadovoljava zahteve navedene u /
as specified in the Annex A, meets the requirements listed in: Pravilnik o zahtevima za projektovanje, izradu i ocenjivanje usaglašenosti gasnih aparata ("Sl. gl. RS", br. 41/2015)
SRPS EN 15502-2-1:2013

Sertifikat o kontrolisanju se izdaje na osnovu standarda SRPS ISO/IEC 17020:2012 i Rešenja Ministarstva rudarstva i energetike br. 312-01-01508/2016-05 /
The inspection certificate is issued on the basis of standard SRPS ISO/IEC 17020:2012 and the decree of the Ministry of Mining and Energy N° 312-01-01508/2016-05.
Ocenjivanje sprovedeno / Evaluation performed from 25.03.2020. ÷ 15.05.2020.



INSTITUT
"MIHAJLO PUPIN"
CENTAR ZA
GASNU TEHNIKU
Volgina 15,
BEOGRAD SRBIJA
tel: +381 11 6772 151
fax: +381 11 6781-02
impcgt@pupin.rs

izdat od / issued by:

INSTITUT MIHAJLO PUPIN
CENTAR ZA GASNU TEHNIKU/
INSTITUTE MIHAJLO PUPIN
GAS TECHNIQUE CENTRE
Kristina Petković dipl.maš.inž.

mesto, datum / place, date:

Beograd, 15.05.2020.



Ime, Prezime / Name, Surname



**Prilog A /
Annex A**

Broj / Number:

T 2010

Strana / Page:

2 / 2

oznaka - tip - serija /
mark - type - series :

**ITALTHERM TIME POWER ... K
ROMSTAL HABITAT ... K**

vrsta/type: **B₂₃, C₁₃, C₃₃**
kategorija/category: **II_{2H3P}**

Sertifikat Certificate

detaljno oznaka - tip - serija / mark - type - series specification :	tehničke karakteristike / technical characteristics :	kratak opis / short description :
ITALTHERM TIME POWER ... ROMSTAL HABITAT ...		
... 50 K	$Q_n=5,0\div 47,5$ kW $P_n=4,7\div 46,0$ kW ^{1.)} $P_n=5,2\div 49,2$ kW ^{2.)}	PMS=3 bar, Tmax=95°C IP X5D, NOx 6 230V, 50 Hz, 145W za grejanje i povezivanje na spoljni bojler za TSV/ for heating and connecting to an external storage tank for DHW
... 70 K	$Q_n=7,0\div 63,0$ kW $P_n=6,6\div 61,1$ kW ^{1.)} $P_n=7,3\div 65,6$ kW ^{2.)}	PMS=3 bar, Tmax=95°C IP X5D, NOx 6 230V, 50 Hz, 190W
... 90 K	$Q_n=9,5\div 85,0$ kW $P_n=9,0\div 82,4$ kW ^{1.)} $P_n=9,8\div 89,3$ kW ^{2.)}	PMS=3 bar, Tmax=95°C IP X5D, NOx 6 230V, 50 Hz, 255W
... 115 K	$Q_n=11,0\div 108,0$ kW $P_n=10,5\div 104,9$ kW ^{1.)} $P_n=11,4\div 113,5$ kW ^{2.)}	PMS=3 bar, Tmax=95°C IP X5D, NOx 6 230V, 50 Hz, 315W za grejanje / for heating
... 160 K	$Q_n=25,0\div 150,0$ kW $P_n=23,8\div 144,6$ kW ^{1.)} $P_n=27,0\div 157,5$ kW ^{2.)}	PMS=4,5 bar, Tmax=95°C IP X5D, NOx 6 230V, 50 Hz, 480W

Napomene / notes:

1.) pri / at 80/60°C;

2.) pri / at 50/30°C ;

**Bilo kakve promene na uređaju moraju se prijaviti izdavaocu ove isprave. /
Any changes on the device must be reported to the issuer of this document**

**Definisani rok narednog pregleda je godinu dana u sklopu ocenjivanja
Deklaracija usaglašenosti sa tipom! / The deadline for the next review is one
year within the assessment of the Declaration of Conformity with the type!**

**Poslednja nadzorna poseta obavljena 19.10.2022.
The last audit was done 19.10.2022.**



**INSTITUT
"MIHAJLO PUPIN"
CENTAR ZA
GASNU TEHNIKU
Volgina 15,
BEOGRAD SRBIJA
tel: +381 11 6772 151
fax: +381 11 6781-02
impcgt@pupin.rs**